Regionų komiteto nuomonė – Stažuočių kokybės sistema

(2014/C 174/07)

Pranešėjas	Andrius Kupčinskas (LT/ELP), Kauno miesto meras
Pamatinis dokumentas	Pasiūlymas dėl Tarybos rekomendacijos dėl stažuočių kokybės sistemos COM (2013) 857 final

I. **POLITINĖS REKOMENDACIJOS**

REGIONŲ KOMITETAS

1. **palankiai vertina** Europos Sąjungos Tarybos priimtą rekomendaciją dėl stažuočių kokybės sistemos (SKS), kurią sukurti buvo raginama ankstesnėse nuomonėse, tačiau labai apgailestauja, kad Komisija pasirinko šią sistemą pateikti ne direktyvos, o Tarybos rekomendacijos forma;

2. atsižvelgdamas, į tai, kad laikotarpis nuo Komisijos pasiūlymo pateikimo (2013 m. gruodžio 4 d.) iki Tarybos rekomendacijos priėmimo (2014 m. kovo 10 d.) buvo pernelyg trumpas Regionų Komiteto nuomonei pateikti vadovaujantis įprastine procedūra, **išreiškia susirūpinimą**, kad Europos Komisija parengė ir Taryba priėmė rekomendaciją dėl stažuočių kokybės sistemos tinkamai nepasitarusi su Europos vietos ir regionų valdžios atstovų asamblėja – Europos Sąjungos Regionų komitetu;

3. **apgailestauja**, kad ES vis dar išlieka labai aukštas jaunimo nedarbo lygis, ypač kai kuriuose regionuose, ir **pabrėžia** aktyvių veiksmų kovojant su jaunimo nedarbu svarbą – norint pasiekti strategijoje „Europa 2020“ iškeltą tikslą, kad 2020 m. darbą turėtų 75 proc. 20–64 m. asmenų, būtina gerinti jaunimo švietimą, t. y. jį geriau priderinti darbo rinkos poreikiams ir sudaryti palankesnes sąlygas pereiti į darbo rinką;

4. **mano**, kad būtina dėti daugiau pastangų ir nacionaliniu, ir europiniu lygmeniu skatinant jaunimą rinktis tokias profesijas, kurios bus reikalingos ateityje. Tuo tikslu reikėtų atlikti tyrimų, kurie leistų anksti prognozuoti ir paveikti tendencijas, numatyti darbo jėgos paklausos pokyčius pagal atskirus sektorius ir specialybes, darbuotojų, kurie parengiami tam tikrai profesijai, ir darbuotojų, kuriuos reikėtų parengti naujai atsirandančioms darbo vietoms, skaičių, o taip pat galimą poreikį sukurti stažuočių vietas jauniems žmonėms;

5. turint omenyje, kad stažuotės yra esminis Jaunimo garantijų elementas, **pakartotinai reiškia paramą** rekomendacijai dėl Jaunimo garantijų iniciatyvos nustatymo ([1]), kurią Tarybą priėmė 2013 m. balandžio 22 d ([2])., ir kuria siekiama *„užtikrinti, kad jaunimas iki 25 metų turėtų galimybių gauti gerų pasiūlymų dirbti, toliau mokytis, atlikti gamybinę praktiką ar stažuotę per keturis mėnesius po mokyklos baigimo ar darbo netekimo“*. Vietos ir regionų valdžios institucijos turi atlikti lemiamą vaidmenį įgyvendinant Jaunimo garantijų sistemas;

6. **vertina** SKS kaip naudingą priemonę, kuria siekiama užtikrinti, kad stažuotės veiksmingai palengvintų patekimą iš švietimo sistemos į darbo rinką ir taip padidintų jaunimo įsidarbinimo galimybes;

7. **mano**, kad stažuočių metu reikėtų labai akcentuoti patirties perdavimą iš kartos į kartą arba vadinamąjį „meistro ir pameistrio“ modelį;

8. **pritaria** SKS įvardijamiems pokyčiams, kadangi SKS siekiama užtikrinti stažuočių skaidrumą ir sutelkti dėmesį į mokymosi tikslus, tačiau kartu **išreiškia nusivylimą** dėl to, kad kokybės sistema nenumato galimybės valstybėms narėms aptarti rekomendacijas tokiais svarbiais klausimais kaip socialinės garantijos ar atlyginimas stažuotojams; **apgailestauja**, kad SKS kompetencijos sritys neatitinka Jaunimo garantijų iniciatyvos kompetencijos sričių, nes SKS taikoma tik atvirosios rinkos stažuotėms ir netaikoma stažuotėms studijų metu, formaliajam švietimui arba profesiniam mokymui;

([1]) COM(2012) 729 final, 2012 m. gruodžio 5 d.

([2]) Tarybos rekomendacija dėl Jaunimo garantijų iniciatyvos nustatymo, 2013/C 120/01, 2013 m. balandžio 22 d.

9. **pažymi**, kad vietos ir regionų valdžios institucijos atlieka svarbų vaidmenį formuojant ir įgyvendinant priemones, skirtas kovai su nedarbu, įskaitant švietimą ir mokymą. Valstybės narės turėtų šį vaidmenį suvokti ir išnaudoti jo teikiamas galimybes, kad būtų palengvintas kvalifikuotų jaunų specialistų perėjimas nuo mokymosi prie darbo, turint omenyje, kad būtent vietos valdžios institucijos yra švietimo, mokymo ir užimtumo paslaugų teikėjos; todėl **apgailestauja**, kad Tarybos rekomendacijoje nėra atsižvelgiama į vietos ir regionų valdžios institucijų vaidmenį įgyvendinant SKS;

10. **ragina** valstybes nares užtikrinti aktyvų socialinių partnerių ir vietos ir regionų valdžios institucijų dalyvavimą, siekiant sėkmingo sistemos įgyvendinimo;

11. **ragina** išsamiai išanalizuoti, kokiomis teisinėmis ir kitomis sąlygomis SKS galėtų tapti nacionaline praktika ir (arba) būti integruota į nacionalinę teisę;

Įžanginės pastabos

12. **reiškia susirūpinimą** dėl aukšto jaunimo nedarbo lygio Europos Sąjungoje ir dėl to iškilusio jaunimo skurdo pavojaus, taip pat minimo metinėje Europos Komisijos 2012 m. užimtumo ir socialinių pokyčių apžvalgoje ([3]);

13. **pabrėžia** efektyvių veiksmų svarbą sprendžiant didėjančią Europos problemą, kai jauni žmonės nedirba ir nesimoko, ir **atkreipia dėmesį** į socialines, ekonomines ir demografines pasekmes bei riziką, susijusias su šių jaunų žmonių savarankiškumo stoka;

14. **pritaria** Komisijos nuomonei dėl stažuočių svarbos ir **atkreipia dėmesį**, kad kokybiškos stažuotės gali suteikti jauniems žmonėms vertingos profesinės patirties, žinių ir įgūdžių, ir taip padidinti jų galimybes įsidarbinti ir gali suteikti jiems galimybę greitai pereiti į darbo rinką ir išlikti joje ilgą laiką;

15. kartu su Komisija **reiškia susirūpinimą** dėl to, kad stažuotėmis yra kartais piktnaudžiaujama ir jos panaudojamos kaip pigios ar net nemokamos darbo jėgos šaltinis. Todėl siekiai aiškiai apriboti maksimalią stažuočių trukmę ir gerinti stažuočių kokybę yra esminiai klausimai siekiant tikslo, kad patirtis būtų naudinga bandant patekti į darbo rinką;

16. **atkreipia dėmesį**, kad geriausi rezultatai, kalbant apie jaunimo užimtumą, pastebimi šalyse ir regionuose, kuriuose jauni žmonės turi galimybę dalyvauti aukštos kokybės stažuotėse ar pameistrystės programose ir kur nusistovėjusios stažuočių ir gamybinės praktikos sistemos sudaro neatsiejamą mokymo ir įdarbinimo sistemos dalį; kad stažuočių programa būtų naudinga abiems pusėms, svarbu, jog švietimo institucijos bendradarbiautų su verslo pasauliu;

Bendrieji rekomendacijos aspektai

17. **sutinka** su SKS nuostata ir pažymi, kad yra svarbus tiek mokymosi procesas, padedantis geriau susipažinti su darbo vieta, tiek aiškūs mokymosi tikslai ir tinkamo stažuotės vadovo paskyrimas;

18. **pritaria** SKS minimai nuostatai, kad stažuotojo įgytos žinios, įgūdžiai ir kompetencija turėtų būti oficialiai patvirtintos stažuočių teikėjo išduodant jam pažymėjimą apie atliktą stažuotę, nes tai yra būtina siekiant užtikrinti, kad būtų formaliai įvertinta stažuotės, kaip priemonės, palengvinančios jaunimo integraciją ir suteikiančios galimybę gauti kokybišką darbą, vertė;

19. **apgailestauja**, kad Tarybos rekomendacija neapima stažuočių, kurios yra studijų programos, formaliojo švietimo ar profesinio mokymo dalis; todėl **ragina** Komisiją atskiru pasiūlymu pristatyti kokybės sistemą, apimančią šias stažuotes;

20. **pritaria** SKS numatytai paramai valstybių narių veiksmams, naudojantis ES finansavimo sistema (stažuočių programų finansavimas Europos socialinio fondo (ESF), Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) ir Jaunimo užimtumo iniciatyvos lėšomis), gerosios patirties mainais ir stebėsenos priemonėmis, tačiau ragina užtikrinti, kad ES fondai nepakeis finansavimo privačiomis lėšomis;

([3]) 2012 m. užimtumo ir socialinių tendencijų apžvalga.

Darbo sąlygos ir skaidrumas

21. siekiant užtikrinti stažuočių kokybę, **ragina** plačiau taikyti atvirojo koordinavimo metodą, kad būtų aktyviau diskutuojama dėl gerosios patirties mainų Europoje, kartu padedant valstybėms narės suformuluoti šia patirtimi paremtus būtiniausius stažuočių standartus;

22. **palankiai vertina** SKS akcentuojamus skaidrumo reikalavimus pranešimams apie laisvas stažuočių vietas, tačiau pabrėžia, kad skaidrumas, nors ir yra svarbus, nėra pakankama sąlyga, užtikrinanti stažuočių kokybę;

23. **todėl apgailestauja**, kad SKS nerekomenduoja stažuočių organizatoriams suteikti tinkamą socialinę apsaugą ir sveikatos draudimą stažuotojams, o tik reikalauja nurodyti pranešimuose apie laisvą vietą, ar toks draudimas bus pasiūlytas;

24. **palankiai vertina** SKS nuostatą dėl to, kad pranešimuose apie laisvas stažuočių vietas būtų nurodoma, ar bus skiriamas atlygis ir (arba) kompensacija už stažuotę, ir **pritaria** Tarybos rekomendacijos nuostatai, kad būtų taikoma praktika skelbimuose apie stažuotes nurodyti siūlomo atlygio ar kompensacijos dydį, jei atlygis ir (arba) kompensacija yra siūloma. Kartu, Komiteto nuomone, būtina užtikrinti, kad bet kokia pareiga informuoti netaptų biurokratine našta stažuočių organizatoriams ir bet koks reguliavimas šioje srityje ne ribotų, o skatintų stažuočių organizavimą visuose darbo rinkos sektoriuose;

25. **atkreipia dėmesį**, kad SKS nenagrinėja neapmokamų ar iš dalies apmokamų stažuočių klausimo. Remiantis neseniai Eurobarometro atliktos apklausos ([4]) duomenimis, trys iš penkių stažuotojų negauna jokios finansinės kompensacijos arba kompensacijos nepakanka padengti pagrindines pragyvenimo išlaidas daugiau nei pusei tų, kurie ją gauna. O tai kelia riziką, kad stažuotės tampa riboto pasiekiamumo, t. y. į jas patekti gali tik tie, kurie gali tai sau leisti finansiškai, todėl mažėja stažuočių skaičius ir jų ekonominė nauda, kartu didėja nelygybė;

26. siekiant stažuočių kokybės, įpareigojimas sudaryti sąlygas visiems stažuotojams gauti tinkamą draudimą ir kompensaciją ar atlygį gali sumažinti stažuočių skaičių dėl per didelės finansinės naštos tiek vietos ir regioninės valdžios institucijoms, tiek verslo subjektams. Suvokdamas, jog dėl Europos įvairovės gali būti neįmanoma sukurti visiems tinkamo vieno modelio, **džiaugiasi pastangomis** sukurti veiksmingas stažuočių dalinio arba visiško finansavimo sistemas derinant įvairius šaltinius;

27. **atkreipia dėmesį**, kad Tarybos rekomendacijoje stažuočių vadovų vaidmuo nėra aiškiai apibrėžtas, todėl, kartu suvokdamas, kad galutinis šio klausimo reglamentavimas priklauso valstybių narių kompetencijai, ragina valstybes nares ir socialinius bei ekonominius partnerius keistis gerąja patirtimi stažuočių vadovų vaidmens, jų pareigų ir atsakomybės reglamentavimo bei kitais susijusiais klausimais, taip palaipsniui formuojant gerosios europinės praktikos suvokimą bei praktiškai įgyvendinant daugiapakopio valdymo principą;

Tarptautinės stažuotės

28. **pabrėžia**, kad palankesnių sąlygų tarptautinėms stažuotėms sudarymas gali duoti keletą teigiamų rezultatų, pavyzdžiui, padidinti stažuotojų galimybes įsidarbinti ir padėti geriau integruotis į darbo rinką;

29. atsižvelgdamas į tai, kad pagal SESV 153 straipsnį, kuris yra teisinis SKS teisinis pagrindas, numatoma, jog Europos Sąjunga remia ir papildo valstybių narių veiklą, **siūlo** dėti ES masto pastangas kaupti ir skleisti informaciją apie teisinį reguliavimą stažuotojų judumo srityje, kadangi jauniems žmonėms būtų lengviau stažuotis kitoje šalyje, jei jie lengvai rastų informacijos apie tai, ko stažuotojas gali tikėtis;

30. tačiau **atkreipia dėmesį**, kad dažnai pasitaikantis kompensacijos nemokėjimas arba nepakankamas jos dydis, kartu su nepakankamomis apgyvendinimo galimybėmis, gali būti kliūtimi tarptautinėms stažuotėms, kadangi potencialūs stažuotojai dėl sudėtingos finansinės padėties dažnai negali dalyvauti stažuotėje kitoje valstybėje narėje;

31. **pabrėžia**, kad palankesnių sąlygų tarptautinėms stažuotėms sudarymas gali duoti keletą teigiamų rezultatų, pavyzdžiui, padidinti stažuotojų galimybes įsidarbinti, padėti geriau integruotis į darbo rinką;

([4]) Eurobarometer: „The experience of a Traineeship in the EU“, 2013.

32. **palankiai vertina** SKS išsakytą požiūrį, kad stažuotes būtų galima įtraukti į EURES sistemą, kaip prašoma 2012 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos išvadose ([5]), taip pat **palankiai vertina** skatinimą naudotis šiuo tinklu skleidžiant informaciją apie stažuotes;

33. **pritaria** EURES tinklo naudojimui siekiant užtikrinti informacijos apie laisvas stažuočių vietas prieinamumą, ir **siūlo**, kad EURES galėtų būti naudojamas ir kaip grįžtamojo ryšio įrankis, suteikiantis stažuotojams galimybę įvertinti savo patirtį stažuotėse;

34. **atkreipia dėmesį,** jog nepaisant itin didelio studentų judumo, pavyzdžiui, pagal programą „Erasmus“, tarptautinių stažuočių yra labai nedaug ([6]). Vadinasi, svarbi galimybė sumažinti jaunimo nedarbą pasitelkiant judumą yra neišnaudota: tarptautinės stažuotės galėtų būti svarbus veiksnys padedant jaunimui įsidarbinti kitose valstybėse narėse; todėl RK **palankiai vertina** „Erasmus+“ programos, kuri gali padėti didinti tarptautinių stažuočių skaičių, sukūrimą;

35. galimybė įgyti patirties skirtingoje aplinkoje suteikia jauniems žmonėms neįkainojamą galimybę padidinti potencialių darbdavių skirtingose valstybėse narėse skaičių. Todėl svarbu ieškoti galimybių **užtikrinti** paramos tarpvalstybinėms stažuotėms efektyvumą, ieškant sprendimų, padedančių sumažinti stažuotojo persikėlimo į kitą šalį išlaidas, teikiant informaciją, padėsiančią užtikrinti, kad stažuotojai neatsidurtų sudėtingoje ekonominėje situacijoje, atsižvelgiant į pragyvenimo išlaidas stažuotės organizatoriaus šalyje, priimančios šalies būtinus administracinius reikalavimus (pvz., dirbančiojo/gyventojo registracija, gyvenamosios vietos deklaracija, kur tai taikoma, ir kt.);

SKS įgyvendinimas

36. **primena**, kad derėtų įtraukti vietos ir regionų valdžios institucijas, išsamiai rengiant ir įgyvendinant naujas iniciatyvas, numatant šiam įgyvendinimui būtiną finansavimą, kadangi jos gali geriausiai įvertinti įvairias situacijas ir poreikius vietos lygmeniu;

37. **apgailestauja**, kad Tarybos rekomendacijoje nesiūloma išsamiau konsultuotis su vietos ir regionų valdžios institucijomis bei verslo subjektais kuriant ir tobulinant mokymo programas tam, kad būtų atsižvelgta į darbo rinkos poreikius ir būtų rengiami paklausių specialybių absolventai;

38. taip pat **primena**, kad vietos ir regionų valdžios institucijoms dažnai tenka didžiausia atsakomybė už užimtumo, švietimo ir mokymo politikų įgyvendinimą, ir kad teritorinis šių politikų aspektas yra labai svarbus;

39. **palankiai vertina** tai, kad atkreipiamas dėmesys į „įdarbinimo tarnybų, švietimo įstaigų ir mokymo institucijų aktyvų dalyvavimą įgyvendinant stažuočių kokybės sistemą“ ir pabrėžia svarbų vietos ir regionų valdžios vaidmenį visose trijose srityse;

40. **pabrėžia** būtiną vietos ir regionų valdžios institucijų, kaip darbdavių, dalyvavimą siekiant sėkmingai įgyvendinti SKS, ir apgailestauja, kad Komisijos pasiūlyme nėra konkrečios nuorodos į jų kompetenciją ir patirtį; **mano**, kad svarbu sukurti teisinį pagrindą, suteikiantį galimybę valstybinėms institucijoms priimti stažuotojus ir skleisti valdžios institucijų geriausios patirties pavyzdžius;

41. **ragina** Komisiją imtis tolesnių veiksmų kaupiant ir platinant informaciją bei skatinant valstybes nares tobulinti teisinį reglamentavimą siekiant užtikrinti, kad stažuočių sąlygos dar geriau atitiktų visų suinteresuotųjų subjektų lūkesčius;

42. **atkreipia dėmesį**, kad vietos ir regionų valdžios institucijos, kaip svarbūs darbdaviai ir stažuočių organizatoriai, gali parodyti gerą pavyzdį įgyvendindami aukštą stažuočių kokybę užtikrinančias taisykles; todėl prašo vietos ir regionų valdžios institucijų sukurti kuo daugiau aukštos kokybės stažuočių vietų;

43. **akcentuoja** aktyvaus pilietinės visuomenės suinteresuotųjų šalių, ypač jaunų žmonių ir jiems atstovaujančių organizacijų, įtraukimo galimybių į SKS įgyvendinimo etapą svarbą, be kitų priemonių tam naudojant ir Europos pameistrystės aljansą, 2013 m. liepos mėn. Komisijos sukurtą bendradarbiavimo platformą;

([5]) http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/en/ec/131388.pdf.

([6]) 2013 m. Eurobarometro tyrimo duomenimis tik 9 proc. stažuočių buvo atliekamos užsienyje.

44. taip pat **pabrėžia** svarbų privataus sektoriaus, visų pirma MVĮ, vaidmenį sėkmingai įgyvendinant SKS;

45. **ragina** vietos ir regionų valdžios institucijas glaudžiau bendradarbiauti su vietos mokymo įstaigomis ir vietos darbdaviais rengiant studentų įgūdžių tobulinimo programas ir steigti stipendijas bei siūlyti mokamas stažuotes geriausiai besimokantiems studentams; taip pat **atkreipia dėmesį** į atskirų valstybių narių geriausiosios praktikos pavyzdžių sklaidos ES mastu svarbą;

Baigiamosios nuostatos

46. **pritaria** Komisijos rekomendacijoms skatinti glaudų bendradarbiavimą su suinteresuotosiomis šalimis siekiant užtikrinti spartų SKS įgyvendinimą ir **dar kartą primena** svarbų vietos ir regionų valdžios institucijų vaidmenį šioje srityje;

47. **ragina** valstybes nares vadovautis Komisijos rekomendacija ir įgyvendinant SKS praktiškai išbandyti ir pagerinti jos veiksmingumą siekiant nacionalinėje jaunimo užimtumo politikoje užsibrėžtų tikslų.

II. **SIŪLOMI PAKEITIMAI**

1 pakeitimas

1 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
per krizę jaunimas ypač nukentėjo. Jaunimo nedarbas pastaraisiais metais keliose valstybėse narėse pasiekė beprecedentį lygį ir trumpuoju laikotarpiu nerodo jokių sumažėjimo ženklų. Jaunimo įsidarbinimo galimybių ir produktyvumo didinimas yra labai svarbus veiksnys, padedantis patekti į darbo rinką;	per krizę jaunimas ypač nukentėjo. Jaunimo nedarbas pastaraisiais metais keliose valstybėse narėse pasiekė beprecedentį lygį ir trumpuoju laikotarpiu nerodo jokių sumažėjimo ženklų. Labai dideli regionų nedarbo lygio skirtumai trukdo siekti Europos Sąjungos socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslų. Jaunimo įsidarbinimo galimybių ir produktyvumo didinimas yra labai svarbus veiksnys, padedantis patekti į darbo rinką;

2 pakeitimas

16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
valstybių narių programos, kuriomis skatinamos ir įgyvendinamos jaunimo stažuotės, gali būti finansiškai remiamos iš Europos fondų. Be to, pagal Jaunimo užimtumo iniciatyvą bus remiamos stažuotės Jaunimo garantijų kontekste, sutelkiant dėmesį į Sąjungos regionų, kuriuose jaunimo nedarbas yra didžiausias, jaunuolius ir 2014-2020 m. gaunant Europos socialinio fondo (ESF) finansavimą. ESF ir Jaunimo užimtumo iniciatyva galima pasinaudoti didinant valstybių narių stažuočių programų skaičių ir kokybę. Be kita ko, ESF lėšomis būtų galima padengti stažuočių išlaidas, įskaitant (tam tikromis sąlygomis) dalį atlygio. Be to, šiomis lėšomis gali būti kompensuojamos jaunuolių kitokio pobūdžio mokymosi, vykstančio ne stažuotės kontekste, pavyzdžiui, kalbų kursų, išlaidos;	valstybių narių programos, kuriomis skatinamos ir įgyvendinamos jaunimo stažuotės, gali būti finansiškai remiamos iš Europos fondų. Be to, pagal Jaunimo užimtumo iniciatyvą bus remiamos stažuotės Jaunimo garantijų kontekste, sutelkiant dėmesį į Sąjungos regionų, kuriuose jaunimo nedarbas yra didžiausias, jaunuolius ir 2014-2020 m. gaunant Europos socialinio fondo (ESF) finansavimą. ESF ir Jaunimo užimtumo iniciatyva galima pasinaudoti didinant valstybių narių stažuočių programų skaičių ir kokybę. Be kita ko, ESF lėšomis būtų galima padengti stažuočių išlaidas, įskaitant (tam tikromis sąlygomis) dalį atlygio, ir kartu imtis reikiamų atsargumo priemonių, kad finansavimas viešosiomis lėšomis nepakeistų finansavimo privačiomis lėšomis. Be to, šiomis lėšomis gali būti kompensuojamos jaunuolių kitokio pobūdžio mokymosi, vykstančio ne stažuotės kontekste, pavyzdžiui, kalbų kursų, išlaidos;

3 pakeitimas

29 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
Rekomendacija neapima gamybinės praktikos, kuri yra studijų programų, švietimo ar profesinio mokymo programų dalis. Stažuotėms, kurių turinys reglamentuojamas nacionalinės teisės aktais ir kurias reikalaujama atlikti, kad būtų įgytas aukštasis išsilavinimas ar tam tikra profesija (pavyzdžiui, medicinos, architektūros ir pan. srityse), ši rekomendacija nėra taikoma.	Rekomendacija neapima gamybinės praktikos, kuri yra studijų programų, švietimo ar profesinio mokymo programų dalis. Stažuotėms, kurių turinys reglamentuojamas nacionalinės teisės aktais ir kurias reikalaujama atlikti, kad būtų įgytas aukštasis išsilavinimas ar tam tikra profesija (pavyzdžiui, medicinos, architektūros ir pan. srityse), ši rekomendacija nėra taikoma; dėl šio antrojo tipo stažuočių Komisija pateiks atskirą pasiūlymą.

4 pakeitimas

5 rekomendacija

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
skatinti stažuočių organizatorius kiekvienam stažuotojui paskirti asmeninį vadovą, kuris padėtų stažuotojui atlikti jam paskirtas užduotis ir stebėtų jo pažangą;	~~skatinti~~nustatyti, kad stažuočių organizatorius kiekvienam stažuotojui ~~paskirti~~ paskirtų asmeninį vadovą, kuris padėtų stažuotojui atlikti jam paskirtas užduotis ir stebėtų jo pažangą;

5 pakeitimas

13 rekomendacija

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
Tinkamas stažuočių pripažinimas	**Tinkamas stažuočių pripažinimas**
(13) skatinti stažuočių organizatorius patvirtinti stažuotės metu įgytas žinias, įgūdžius ir gebėjimus išduodant pažymėjimą ar raštą;	(13) **~~skatinti~~ reikalauti**, kad stažuočių organizatoriai~~us~~ patvirtintų~~i~~ stažuotės metu įgytas žinias, įgūdžius ir gebėjimus išduodant pažymėjimą ar raštą;

6 pakeitimas

25 rekomendacija

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
dirbti su valstybėmis narėmis, socialiniais partneriais, užimtumo tarnybomis, jaunimo ir stažuotojų organizacijomis ir raginti įgyvendinti šią rekomendaciją;	dirbti su valstybėmis narėmis, socialiniais partneriais, užimtumo tarnybomis, jaunimo, ~~ir~~ stažuotojų organizacijomis ir vietos ir regionų valdžios institucijomis ir raginti įgyvendinti šią rekomendaciją;

7 pakeitimas

26 rekomendacija

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
skatinti ir remti valstybes nares, be kita ko, skatinant dalytis gerąja patirtimi, kad būtų naudojamasi Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo ar kitų Europos fondų lėšomis 2014-2020 m. programavimo laikotarpiu siekiant padidinti stažuočių skaičių ir pagerinti jo kokybę;	skatinti ir remti valstybes nares bei vietos ir regionų valdžios institucijas, be kita ko, skatinant dalytis gerąja patirtimi, kad būtų naudojamasi Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo ar kitų Europos fondų lėšomis 2014-2020 m. programavimo laikotarpiu siekiant padidinti stažuočių skaičių ir pagerinti jo kokybę;

8 pakeitimas

Nauja rekomendacija po 28 rekomendacijos

Komisijos siūlomas tekstas	RK pakeitimas
	ateityje pasiūlyti nustatyti stažuočių sistemą, susietą su studijų, švietimo ar profesinio mokymo programomis.

2014 m. balandžio 3 d., Briuselis

Regionų komiteto
Pirmininkas

Ramón Luis VALCÁRCEL SISO